

Александръ Карловичъ Рунге-Семеновъ.

## Berceuse.

Слова Г. ЩЕПКИНОЙ-КУПЕРНИКЪ.

Worte von G. STSCHEPKINA-KUPERNIK.

Deutsch von L. Esbeer.

Op. 70. № 3.

(Original)

**Canto.** *Allegro moderato.* *p*

Все ти - хо во-кругъ и тем - но, по -  
*Stellt Ru - he und Dun - kel sich ein, er -*

**Piano.** *Allegro moderato.* *p* *pp*

- гас - ли днев - ны - е ог - ни, и ночь про-ле-тѣ - ла нѣ -  
*- blas - set der Tag und sein Schein und hül - let die Nacht sich in*

- ма - - я... У - сни, мо - е серд - це, у - сни!  
*Schwei - - gen, schlaf ein, o mein Herz, schlafe ein!*

*mp* *p* *pp* *mp*

*mf* *Al - lein bin ich längst schon al -*

*cresc.* *ho! lein; Про - мча - лись волшеб - ны - е дни... Спо -*  
*Vor - bei sind die Ta - ge zu zweiß... Ich*

*p* *- кой - стви - ю но - чи вни - ма - я, у - сни, мо - е серд - це, у -*  
*lau - sche dem nächt - li - chen Rei - gen, - schlaf ein, o mein Herz, schlafe*

*ein.* *Тѣ Ver -*

*pp* *mp* *p*

дни по-за-быть ты дол-жно, у-вы, не вер-нут-ся о-  
 giss, ras wer-ges-sen muss sein! Auf's Neu kehrt es nie bei dir

*pp*

-ни, ихъ ночь по-гло-ти-ла нѣ-ма-я. у-  
 ein, der schwei-gen-den Nacht fiel's zu ei-gen. Schlaf

*pp*

-сни, мо-е серд-це, у-сни!  
 ein, du mein Herz, schla-fe ein!

*p* *pp* *mp*

*mf* *>* *>*

Нѣтъ счастья, при-зракъ о-  
O Glück, wie trü-ge-  
dein

*p* *mp*

*f* *ten.*

-но! Schein! Да-рятъ сно-ви-дѣ нья од-ни намъ  
Du lebst uns in Träu-men al-lein, die

*p*

*p*

гре-зы прекрас-ны-я Ма-я, у-сни, мо-е серд-це, у-  
süss uns im Mai-en be-schlei-chen,— schlaf ein, o mein Herz, schlafe

*p*

*pp* *#*

-сни! ein! у-сни! Schlaf ein!

*mp* *ppp*